

PIEE LA SEIA Yá pó kú láe bee guu

Piee láe bee kè za Loma Yesude pó aa fāaaa wà tà bùsu pó wí me tia Tuukii bùsuuonée. Gāli pó aa ku a guu de gāli pó Pɔlu ní aà iwaç dāaledaaleç ū. Yā pāsi ní lé an Yesudeke yái, ñ wàle iadamá. Piee tò an laai tà Yesu Kilisiwa, à mè an baa ku Kilisi taasikea guu.

Fɔkpaama ní Lua sáaukpaaao gbεa, Piee lá Lua ní suabà dòñgu, ñ aa tāmaa pó lí ní neo vñ Yesu Kilisi gaa ní aà vuao sabai (1.3-12). A ní gbá laai aao itékε, aa tó ní kua aø adoa naa Yesu Kilisiwa (1.13-2.10). A Yesu olesè à yādàoné à mè à kù aao náai vñ ní yākeao guu, atësa kua yā guu. A ledàmá an kua dūnia guu, à mè aa misiile gbāadeoné, zìkēnaø misiile ní diiçnε, nɔçnε misiile ní záçnε, Yesudeç pii iø yekɔzi (2.11-4.19). Lee 5 guu à ledà Yesude gbɛzɔçwa ní èwaasoc ní luanaaikēnaø pii, à mè aa ze gbāa kua yā'la guu, aa Lua legbɛané papaa dã. Lápi làa ní fɔkpaamáo.

A kù láe bee kyokēnaø wëtä luanaaikēa guu, baa tó aale taasi kpeletaa bui ke, ke an kua e Lua tɔbɔ, i ze'ɔlɔ Yesusaideoné yái. Tó luanaaikensai yāmaa pó aale ke ë, aa Lua sáaukpaa yákpalékegɔɔzí (2.12).

Tāmaa pó lí ní neo

¹ Mámëmaa Yesu Kilisi zìna Piee, mámë ma láe bee kè Lua gbé pó aa de nibɔɔ ū dūniae bee guu aa

fääaa bùsuε beeucne: Põntu, Galati, Kapadosi, Azi
ní Bitinio.

² Mae Lua dòaa á dõ, õ à á së, a gõ aà pó ũ ní aà
Nisïna gbäao, kë à misiile Yesu Kilisië, aà au i á
gbäsi wolo.* Lua gbëke ní aafiao káfié.

³ Wà Lua wá Dii Yesu Kilisi Mae sáaukpa! Aà
sùuu zõo guu à wá í dafu ní Yesu Kilisi felë bøa gau
gbäao, õ wá tâmaa pó lí ní néo vî.

⁴ asa gba pó dileaé luabepi lí ڇokpao, ilí
gbäsíkpao, a maa lí láao.

⁵ Lua sou mà à á suaba a náai pó ále ke yái, õ àle á
dõa ní a gbäao e à ge bøò gogbezâzi.

⁶ Ale pønake ní yápio, baa kë ále taasike gïa yø
yâia bui dasi yái.

⁷ Lá wí vua maa dõ té guu, màa yâia pió lé á
luanaaikëa yõ, asa á luanaaikëapi bëee vî de vua
pó a gawi í láaa maamaae. Tó a bø maa, Lua a á
sáaukpa Yesu Kilisi mógozì, a á kpela ní gawio.

⁸ Baa kë i aà eo, á yeaàzi. Baa kë i wesiaàle gïao,[†]
ále aà náaikë, õ ále pøna zõo pó gë oaa ke,

⁹ kë ále á luanaaikëa gbe'e á suabaa ũ yái.

¹⁰ Anabiò dòaa gbëke pó Lua a keé yâ'ò, aa
suabaapi yâ gwà aa a tâasikà.

¹¹ Kilisi Nisïna kú ní guu, à dòaa taasi pó Kilisipi a
ke òné ní gawi pó a e a gbëao, õ aa wèelë wà yâpi zé
dõ ní a kegôo.[‡]

¹² O Lua tò aa dò kë yâ pó aale opi de ní gô pó ūo,
á pôe. Tiasa baonakpanaç yâpi ðé ní Lua Nisïna pó

* **1:2** Lev 17.11, Efes 9.22 † **1:8** Zâa 20.29 ‡ **1:11** Luk 24.25-26

Luapi aà zì à bò luabε gbāao. Baa malaikao ì dëeka yápi dɔai.

Wá kua ñù adoa

¹³ Ayãmeto à á làasoo vu iu, ío ázìa kúa dɔ, á wé iø dɔ gbékε pó Lua a keé Yesu Kilisi mɔgɔɔzìzi seasai.

¹⁴ Lá á dε Lua Né pó lé aà yãmao ū, ásu to dóε'lii pó á vñ yãa á wésiagɔɔ dɔaaéo.

¹⁵ Lua kua adoae. Lá à á sisi à á sé, á kua lío adoa á yákεa píi guu màa sɔ.

¹⁶ Asa a kēa láu wà mè:
A kua lío adoa,
asa ma kua adoae. §

¹⁷ Lá Lua ì yákpalékε ní baadeo a yákεawa ní wégwasai, tó álé aà sisi Mae, à vñakεè á nibɔkε guu la.

¹⁸ A dɔ lá Lua á bó kua gií pó dε á felekaa ū guu.
Lua i á bo ní pó pó a gawi ì láao no, vua ge áanusu,

¹⁹ à á bó ní Kilisi pó dε sã sãasai gbásisai ū au gawideoe.*

²⁰ Lua dòaa aà dílε zadɔ i dúnia kálεo, õ à bòéaàñɔ gupuau gɔɔ gbezæe beeɔzi.

²¹ Aà yá musu õ álé Lua náaikε. Lua aà bò gau à gawi kpàwà, kέ à e a náaikε, á wé iø dɔazi.

²² Lá misiilea sianaε á gbásí wòlo, õ á gbékε vñ ní kɔo mɔafilisai, àç yekɔi ní nɔssemendoo.

²³ Lua á ídafu ní a yá wénide pó iø ku gbāaoe. Yápi dε pɔbui pó iø ga ūo, pɔbui pó lí gaoe.

²⁴ Gbépii dε lán sêwaε,
an gawi píi dε lán sêvuwaε.
Sẽ iø gaga, a vú iø kwé,

25 ãma Dii yá lɔ ku gɔɔpiie.†
Yápi mé dε baona pó wa kpàé ũ.

2

Gbè wénide

1 Ayãmeto à yãvãi píi tó ní ee píio ní mɔafilio ní wɛdɔakɔ̄eo ní kɔyaaao.

2 Lá nêtënaɔ lɔ yɔ'i nide, ào Lua yá pó dε lán vĩ'ipu wásawasawa nide màa sɔ, ké à e gbã á suabaa guu,

3 asa á dɔ sa ké Dii maa.*

4 A sɔaàzi, Gbè wénide pó wà pâkpài, Lua aà sè bɛeeede ũ.

5 Apio sɔ áme á gbè wénide pó Lua lé a kpé ëbooo ũ. Amé á aà gbàgbanaɔ ũ, i sa pó i kaaàgu o ní aà Nisina gbääo Yesu Kilisi sabai.

6 Asa a këa Luayätaalau wà mè:
Gwa, málε gbe dile Siɔna,
ëdaalegbe bɛeeede pó má sè ũ.

Wí a gbé pó lé aà náaike kúo.†

7 A dε gbè bɛeeede ũ á gbé pó ále aà náaikeɔnε, ãma a dε gbé pó lé aà náaikeɔnε màao.

Gbe pó ëbonaɔ pâkpài
mé gɔ gbeɔ mide ũ.‡

8 Maa lɔ a dε:
Gbe pó wí gëmbolèwà ũ,
gbesi pó aaï kpaa aa fu ũ.§

Aa gëmbolèwà ké aai Lua yãdao yái. Beewa Lua dilené.

9 Amé á bui pó Lua ní séo ũ, kíao ũ, aà gbàgbanaɔ ũ,* gbé pó an kua adoao ũ, aà gbé yenzideɔ ũ, ké à

† **1:25** Isa 40.6-8 * **2:3** Soɔ 34.9 † **2:6** Isa 28.16 ‡ **2:7** Soɔ 118.22 § **2:8** Isa 8.14-15 * **2:9** Boa 19.5-6

Lua pó á sisi a bɔ gusiau, à gɛánɔ a gupua bɔnsaede
guu tásile.[†]

10 A de Lua gbé ù yääo,
tiasa õ a gɔ a û.[‡]

Lua i sùuukeáñɔ yääo,
tiasa õ a kèáñɔ.[§]

Kua luanaikensai guu

11 Ma gbé yenzideɔ, lá á dε nibɔ bòmɔɔ ù la, málε
lédawáε, à mikε á dóε'li pó aa zíkaáñɔwa.

12 Aɔ ku gbé bεεεdeɔ ù luanaikensai guu.
Beewa baa tó aale á dile vāikenəɔ û, tó aa yāmaa
pó ále keɔ è, aa Lua sáaukpa yákpalékεgɔɔzì.

13 A misiile iko pó gbénazína dílee píi Dii yái, kía
pó iko ví deñlan nò,

14 gbāade pó a díle aà vāikenəɔ wεtā aà maakenəɔ
sáaukpan nò.*

15 Lua pɔeān ke: A yāmaakε à lesɔkpa sɔù
wésiadeɔne.

16 A gɔ wéεɔ ûε, áma ásu tó á gɔa wéεɔ ù gɔé vāikea
zé ûo. Aɔ ku Lua zòblenaɔ û.

17 A gbépiii kpela. Aɔ ye á Yesude deeɔzi. A víake
Luaε. A kía kpela.

18 Zíkenəɔ, à misiile á diiɔnε, í zɔɔke dɔnε yápii
guu. I ke dii maa nòsεdoûdeɔ nítε no, ní a pásioε l.

19 Tó wà iadàwá pã, tó a menakèò Lua yái, bee ài
víé.

20 Tó wà á gbé á tāae yái, tó a menakèò, bee tó
ví má ni? Áma tó a taasikè yāmaa pó á ke yái, tó
a menakèò, Lua a á sáaukpa.

† **2:9** Isa 9.1-2

‡ **2:10** Lom 9.25-26

§ **2:10** Oze 2.25

* **2:14**

Lom 13.1-5

21 Bee yái Lua á sisii à á sé. Kilisi taasikèé à ze'òloé, ké ào te a iai yáiε.

22 I duunakεo, wi ma à εetòo.[†]

23 Ké wà aà sòsò, i a zásimáo. Ké à taasikè, i yāpāsí onéo, à zè n̄ Lua yákpaléken maaoe.

24 Omē wá duuna dì a miwa[‡] à gào líwa, ké wá báa su ào kú n̄ duunao lóo, wíku maakea guu. Aà flàala iaø mé wá gbâgbâ.[§]

25 Asa a sásã lán sãowa yääe,^{*} ñ a ea su á Dãna n̄ á Dðanaowa tiasa.

3

Kua n̄ kõo

1 Nõeo sõ, à misiile á záone.* Tó an gbëeo lé Lua yâdaø, á kua a n̄ lile. Baa tó i yæe onéo,

2 aa e á kú gbâsisai mé ále misilené.

3 A kefenké weelea su ào de mekaa yá ùo, mitâa ge nõamblebõo ge pokasadaan nò.[†]

4 Aào de á nõse guu yá pó lí láao ù, nõsenie n̄ zlabusaaø. Bee mé gbia Luæe.

5 Asa beewa nõe lousisina pó an wé dø Luazi yääo n̄zia kéké, aa misiile n̄ záone.

6 Mâa Sala de, i Ablahaü yâma i oè Baa.[‡] Tó ále yâmaake, mé ále pó pó wí viakéè yâdaø, a Sala ñlesén we.

7 Mâa gõeo sõ ào kúñno nõekedðané guu,[§] ili yâmamá, ké pœ su kpáé á wabikæa guuo, asa á de wéni gbahlenaø ù sânuø.

[†] **2:22** Isa 53.9 [‡] **2:24** Isa 53.11-12 [§] **2:24** Isa 53.5 ^{*} **2:25** Isa

53.6 ^{*} **3:1** Efε 5.22, Kls 3.18 [†] **3:3** 1Tim 2.9 [‡] **3:6** Daa 18.12

§ 3:7 Efε 5.25, Kls 3.19

8 Bee gbea ào ledoõ vĩ ní kõo ápii. Aø wẽnadõkõe, ào yekõi, ào gbëke vĩ ní kõo, í busakõe.

9 Asuli väi flabo ní väioo. Asuli gbë pó á sõsõ sõsõ. A samaa'oè, asa Lua á sisi à báaadaágu yái.*

10 Gbë pó ye a wẽni ào maa, mé a ye a kua ào na, aà a lé fõ ní yâvâi oao, asuli to ee bø a léuo.

11 Aà mikë väiwa, i maake, aà aafia zé wéele, iø tei.

12 Asa Dii i wéte gbëmaaøzi, i swâkpa an wabikæaøzi. Dii i mikpedø väikeñaøne.†

Taasikæa maakea yái

13 Tó á ãiaví ní maakeao, déme a á wëtai?

14 Baa tó a su taasikè maakea yái, báaadeøn á ü.‡ Asuli viake an wétæao, ásu sõdeedeekøo.

15 A Kilisi dõ Dii ü á sõ guu.§ Aø ku sõu guu goopii, kë à e yâwe gbë pó lé á la yâ pó á wé doi miiwa.

16 Ali oné busebusø ní beee dõjanéo. A oné nõsøpuao lø, kë wí e gbë pó aale á sõsõ maa pó ále ke á Yesudekè yáis kú.

17 Taasikæa lá Lua yeiwa maakea yái maa dë taasikæa yâvâikæa yáila.

18 Kilisi gä gën do duunawoloa yái. Tàaesaidè gä wá tàaedø yái, kë à e géwanø Lua kíi. Wà aà dë aà gbënazinkè guu, õ Lua aà vù aà nisïnkè guu.

* 3:9 Lom 12.14, 17 † 3:12 Soü 34.13-17 ‡ 3:14 Mat 5.10

§ 3:15 Isa 8.12-13

19 Aà nisinkεpi guu à gè waasokè nisina pó wà ní ká kpéuonε.*

20 Aa bò Lua yá kpe yääe, gɔɔ pó àlε menakε e Nœee gè a gó'ilena ke làað. Gbé pó bò íu aafia gópi sabaiɔ dasio, gbéon swaaðe.†

21 Ipi mé de á da'ilékεa pó í á suaba taa ū tia. Da'ilékεapiá mè gbásiwoloa yá no. Légbéa Luæ ní nòsəpuaoe. I á suaba ké Yesu Kilisi bò gau yái.

22 A ikokè malaikæ ní tääc ní ní gbâadeo ní ní ikodeowæ, ñ à tà luabε, a ku aà oplaaai.

4

Kua Lua pó û

1 Lá Kilisi gà a gbénazinkε guu, ápiɔ à bee nòsε da sɔ, asa gbé pó gà a gbénazinkε yá musu kë duunawaε.

2 Gɔɔ pó gòé á kua guu, á dóε'li suli dɔaaé lɔo, sema Lua pɔeã.

3 A kua luayādansaiɔ yâkεa guu yää mò lε. A kú yää wisaiyâkεa guu ní dóε'lio ní wëdékεao ní lalasi kòòo ní wëmi wëzigbaao ní täägbagbaao, pó Lua ye a gïyäio.

4 Lá ili siññɔ an lalasi zɔɔpi kεa guu lɔo, í kεnε yâbɔnsae û, aañ á tɔbëesi.

5 Aa ní yâkεaɔ dau siu Luæ. Aà yâkpalekεa ní gbé bëeɔ ní gyaadeo sɔu mà.

6 Wà baonakpà gyaadepiɔne lɔ, ké an gbé pó yá zìlémá an gbénazinkε guu lán gbépiiwaɔ e aao ku nisinkε guu lán Luawa.*

* **3:19** 1Pie 4.6 † **3:20** Daa 7.7 * **4:6** 1Pie 3.18

7 Pópii láaa kà kái. Ayāmēto ào dē laaideo ū, ío ázia kúa dō, ké ào wabikē Luawa yáí.

8 Yá pó dē a píia, ào yekōi n̄ nòsemendoo, asa yea gbéi i láka tàaea dasi.[†]

9 A kō yàaekē yákütēkasai.

10 Lá Lua gbadà á baadee, à dōkōle n̄ gbapió Lua báaa bui dodo ziia maao ū.

11 Gbé pó dē waasokēna ū, aà Lua yā'oné. Gbé pó dē dōnlēde ū, aà dōnlē n̄ gbāa pó Lua a gbaο,[‡] ké à Lua tōbō yápii guu n̄ Yesu Kilisi gbāao. Óme gawi vī n̄ gbāao gōpii! Ami.

Taasikea Yesudekē yáí

12 Ma gbé yenzideo, ásu to yāa pāsī pó lé á le bō á sae ländō yákanla mé á léwao.

13 Lá á baa ku Kilisi taasikea guu, à pōnakeò, ké à e ào pōna zō vī gō pó Kilisipi a bō gupuau n̄ gawio.

14 Tó wà á sōsō Kilisi tó pó kúwá yáí, báaadeon á ū, asa Lua Nisina gawide diaéé.

15 A gbēe su taasikē gbēdea ge kpái'oa ge vāikea ge gude yáio.

16 Tó a taasikè á Kilisidekē yáí, asu keé wíyā ūo. A Lua sáaukpa ké Yesu tó kúwá yáí.

17 Asa iadaama pīla, Lua gbéo ᷑ à dàalelmá. Lá wámē à dàalewá sēia, a midē n̄ gbé pó gī baona pō bō Lua kíi sīo kpelewa ni?

18 Tó gbēmaao suabaa zī'ū,
a bō n̄ duunde luayādansai kpelewa ni?[§]

[†] **4:8** Yaa 10.12 [‡] **4:11** Lom 12.6-7 [§] **4:18** Yaa 11.31

19 Ayāmeto gbē pō aale taasikē Lua pœākeā yāī aa n̄z̄ia na n̄ K̄na n̄aidee a ɔz̄ī, aai w̄etā w̄aō maake.

5

Lua sā kpāsa gwaa

1 Málē lēda á gbēz̄ōwa sa. Gbēz̄ōn ma ū sō. Mā dē taasi pō Kilisi kē seelade ū, mé ma bāa kú n̄ gawi pō a bō gupuauo sō.

2 Aō dē kpāsa pō Lua kālēé dānaō ū.* A ɔliai n̄ pœāo teasisai lá Lua yeiwa. I ke ɔaweeleā yāi no. A ke n̄ n̄osemendoo.

3 Asuli gbāable gbē pō wa nāé á ɔz̄ip̄owao. A tō á kua á sāo daz̄ewa,

4 í kiafua pō a gawi lí láao e gōo pō Sādānki mō.

5 A ɛwaasō̄ sō, à misiile gbēz̄ōone. Apii à ázia busakō̄, í dōkō̄le, asa:

Lua í ibelēse n̄ gbē pō í az̄ia se lesio,
mé a gbēke v̄i n̄ gbē pō í az̄ia busao.†

6 Ayāmeto à ázia busa Lua gbāadee, i á kāfi gōo pō a dīlewa.‡

7 A ɔz̄ō̄ á yā'ɔmai píi, asa í laaid̄wá.§

8 A itēke àō kú n̄ laaio. A ibee Ibiisi dē lán n̄ō̄musu pō lé ɔcl̄wae. Ale kpález̄eázi, àle gbē w̄eele kū.

9 A giè, í ze gbāa luanaaikē guu, asa á dō kē á Yesude dee pō kú dūnia guuō píi lé taasi doūpi kēe.

10 Lua Bāapiide á sisi a gawi pō lí láowa naa Kilisiwa. Tō a taasikē yōo, a á bō maa, i á ze gíūgiū, i á gba gbāa, i á zedō.

11 ɔme gbāa v̄i gōopii! Ami.

* 5:2 Zāa 21.15-17 † 5:5 Yaa 3.34 ‡ 5:6 Mat 23.12 § 5:7 Soū 55.23

12 Wá gbẽdo Silivẽ* pó má aà dõ gbé náaide ũ mé lá yɔɔnaε bee kɛ́mee. Ma lèdàowá, mé má dε a seelade ũ ké yá pó má ò de Lua gbẽkεkeané s̄iana ũε. A zεð gíügiũ.

13 Babεli† gbé pó Lua ní sé lááwaɔ fɔkpàwá. Ma né Maaku fɔkpàwá l.

14 A fɔkpakɔwa ní lέpeakɔwao yeakɔi guu.‡ Lua á gbé pó á naa Kilisiwaɔ gba aafia ápii.

* **5:12** Zin 15.22 † **5:13** Zia 17.5, 18 ‡ **5:14** Lom 16.16

**Bibeli Luayátaalá
The Holy Bible in the Boko language spoken in Benin
and Nigeria**

copyright © 2010 SIM International

Language: Boko

Translation by: SIM International

Boko Bibeli Luayátaala

This translation, published by the SIM au Benin, was published in 2010.
If you are interested in obtaining a printed copy, please contact the SIM at
ECWA/SIM H.Q., P.M.B. 2009, Jos, Plateau State, NIGERIA.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-09-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

xiii

ffb0f4b3-18b7-564f-bd5d-307e9e532fb9